

Ostersafari – die Zweite: Machen Sie mit!

Flyer
liegt bei



Auch in diesem Jahr findet am Langenhorner Markt wieder eine Ostersafari statt.

Nachdem im Frühjahr 2012 bereits zwölf Geschäfte rund um den Langenhorner Markt an der Aktion teilgenommen hatten, sind dieses Jahr noch mehr

Geschäfte dabei, nämlich 26. Suchen Sie im Zeitraum vom 20. März bis zum 6. April nach grünen Ostereiern, die in den Schaufenstern der teilnehmenden Geschäfte versteckt sind und gewinnen Sie tolle Einkaufsgutscheine im Wert von insgesamt 500 Euro. Wie Sie bei der Ostersafari mitmachen können, welche Ge-

Suchen Sie nach den grünen Ostereiern in den Schaufenstern der 26 teilnehmenden Geschäfte.

schäfte dabei sind und was Sie tun müssen, um einen der attraktiven Preise zu gewinnen, entnehmen Sie bitte dem dieser Zeitung beiliegenden Teilnahme-Flyer.

Wir stellen vor: Neuer Mitarbeiter im steg-Team

Im steg-Team des Quartiersmanagements gibt es seit März 2013 einen neuen Mitarbeiter.

Ab sofort verstärkt Jan Krimson das Team der steg, da Claudia Penndorf in Elternzeit geht. Stadtplaner Jan Krimson wie auch Julia Dettmer sind für Sie Ansprechpartner bei Fragen und Anliegen zu den Entwicklungen rund um den Langenhorner Markt. Die zuvor genannten sowie Falco Richter sind vor Ort zu den Sprechzeiten im Quartiersbüro anzutreffen und über die E-Mail-Adresse 'langenhorn@steg-hamburg.de' zu erreichen. Oliver Ohm vom Kooperationspartner BBE Handelsberatung GmbH steht Ihnen selbstverständlich insbesondere für gewerbliche Anfragen auch weiterhin zur Verfügung (Kontakt: siehe Rückseite).



Das aktuelle Team vor Ort: Julia Dettmer, Jan Krimson und Falco Richter.

Umbaumaßnahmen rund um den Langenhorner Markt

Die Umgestaltung der südlichen Tangstedter Landstraße im Abschnitt zwischen Timmweg/Tannenweg und Krohnstieg ist weit fortgeschritten, und auch auf dem Bahnhofsvorplatz sowie Marktplatz starten die Baumaßnahmen.

Nach der Fertigstellung der neuen Pflasterung der Tangstedter Landstraße und der neuen Straßenbeleuchtung wurde auch der nördliche Anschluss der Straße an den Krohnstieg durch Asphaltierungsarbeiten Ende 2012 vollendet. Die Einfahrten in der Tangstedter Landstraße haben zudem ein dunkles Pflaster erhalten und sind somit für Autofahrer als freizuhaltende Einfahrten klarer erkennbar. Ebenfalls ins Auge fallen die neuen „taktile Orientierungstreifen“, die Sehbehinderten die Orientierung im Straßenraum erleichtern. Nach den Pflasterarbeiten erfolgte Mitte Februar 2013 die Herstellung der Baumbeeteinfassungen, die die Bäume mit stabilen Metall-Einfassungen schützen. Für die Komplettierung der Umbaumaßnahmen in diesem Bereich fehlen nun noch die seniorengerechten Bänke, Pa-



Auch bei Eis und Schnee ...

pierkörbe und die Fahrradständer. Doch dieses Mobiliar wird aus strategischen Gründen erst eingebaut, wenn der Wochenmarkt nach dem Umbau des Marktplatzes wieder zurückzieht (siehe hierzu weiter unten). Ende November 2012 konnte mit dem Umbau des Fußgängertunnels begonnen werden, der zukünftig heller, freundlicher und von beiden Seiten besser einsehbar sein wird. Dazu werden aktuell die Tunnelzugänge auf dem Bahnhofsvorplatz und auf dem Marktplatz neu hergestellt. Nördlich des Krohnstiegs tut sich auch schon etwas.

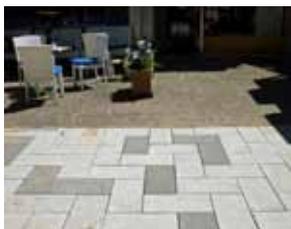


... ging es auf der Baustelle voran.

Hier laufen die konstruktiven Vorarbeiten, um westlich des Zugangs zum Fußgängertunnel eine neue Treppen- und Rampeanlage vom Krohnstieg zum Marktplatz zu errichten, in die das neue Marktmeisterbüro integriert wird. Auf der aktuell zu sehenden Baustelle vor Kaufland wird ein neuer zweiter Treppenlauf gebaut, für den eine Spundwand als Abgrenzung zu den höher liegenden Flächen am Krohnstieg installiert wurde. Außerdem wurde eine zusätzliche Trinkwasserleitung für den Neubau des Marktmeisterbüros verlegt.

Pflasterung Tangstedter Landstraße ist bald einheitlich

Bald zeigt sich die Tangstedter Landstraße in einem einheitlichen Pflasterkleid. Denn die privaten Fußwege direkt vor den Gebäuden im umgebauten Abschnitt der südlichen Tangstedter Landstraße erhalten demnächst das gleiche Pflaster wie die bereits neu gepflasterten öffentlichen Fußwege. Seit im Oktober 2012 ein Informationsabend für die privaten Eigentümer stattgefunden hatte, auf dem diesen eine Förderung von 50 % der Gesamtkosten für den



Das neue und alte Pflaster.

Umbau ihrer privaten Gehwegflächen aus dem Programm ‚Aktive Stadt- und Ortsteilzentren‘ in Aussicht gestellt wurde, stand die steg mit allen Eigentümern in Kontakt. Die Resonanz der Eigentümer war sehr erfreulich, denn mit Stand Ende Februar 2013 hatten sich fast alle Eigentümer für den für März 2013 geplanten Umbau ausgesprochen. Bei zwei Eigentümern steht die Entscheidung noch aus. Wir sind gespannt auf die neue Flaniermeile südliche Tangstedter Landstraße.

Der Wochenmarkt zieht um

Ab April 2013 wird der Langenhorner Marktplatz umfassend neu gestaltet. Während der Bauzeit von etwa zwölf Monaten finden Sie den Wochenmarkt dann dienstags und sonnabends zur gewohnten Zeit in der südlichen Tangstedter Landstraße - erstmals am 16. April 2013.

Damit Sie sich auch am neuen Standort auf Ihrem Wochenmarkt gut orientieren und den Markthändler Ihres Vertrauens schnell finden können, wird ein Infoblatt erstellt, das rechtzeitig vor dem Umzug an allen Marktständen ausliegen wird.

Das Quartiersforum: Rück- und Ausblick

Das Quartiersforum im Dezember 2012 fand in vorweihnachtlicher Atmosphäre statt.

Sowohl die Vertreter des Bezirksamtes Hamburg-Nord, Jasmin Castro Frenzel und Reinhard Bartsch, als auch das Quartiersmanagement mit Julia Dettmer und Claudia Penndorf resümierten die Arbeit des vergangenen Jahres und blickten nach vorn auf die anstehenden Aufgaben 2013. Detlef Hannicke vom Bürgerhaus hatte es den Besuchern richtig gemütlich gemacht und servierte Punsch und Weihnachtsgebäck. Reinhard Bartsch vom Bezirksamt Hamburg-Nord fasste die erfolgten Umbaumaßnahmen 2012, vor allem in der Tangstedter Landstraße, zusammen und gab einen Ausblick auf die geplanten Umbaumaßnahmen, die 2013 rund um den Langenhorner Markt anstehen. Die

se reichen vom Umbau des Fußgängertunnels über den Neubau einer barrierefreien Treppen- und Rampenanlage vom Krohnstieg zum Markt, über die Neugestaltung des Bahnhofsvorplatzes bis hin zur Neugestaltung der eigentlichen Marktfläche mit neuem Pflaster, neuer Möblierung, neuen Bäumen und neuer Beleuchtung. Die zahlreichen Fragen der Teilnehmer zu Themen wie Bauzeiten, Baumfällungen, Radfahren, Verkehrsregeln und Parken in der Tangstedter Landstraße und zur Verlegung des Wochenmarktes während des Marktplatzumbaus in die Tangstedter Landstraße konnten die Fachleute bestens beantworten. Auch das Quartiersmanagement zog Bilanz und gab einen Ausblick auf die anstehende Arbeit in diesem Jahr. Die Teilnehmer des Forums lobten den Informationsfluss zu den Baumaßnahmen und wünschten sich eine Fortfüh-



Reinhard Bartsch zu Gast im Quartiersforum.

zung der Arbeit im Quartiersforum für 2013 wie bisher. Zum Abschluss des Abends gab es Kurzinformationen, u.a. zur Fotoausstellung von Erwin Möller vom Langenhorn Archiv im Quartiersbüro, die historische Fotos rund um den Langenhorner Markt zeigt. Die Dokumentation des Quartiersforums finden Sie auf unserer Webseite unter: <http://langenhorner-markt.hamburg.de/quartiersforum/>.

Runder Tisch der Gewerbetreibenden

Auf dem 8. Runden Tisch der Gewerbetreibenden am 21. Januar standen die Planung der diesjährigen Ostertafel und die Auswertung der Gutscheineaktion von Weihnachten 2012 im Mittelpunkt.

Nachdem die Ostertafel in 2012 zum ersten Mal stattgefunden und den teilnehmenden Geschäften sowie den Ostereier-Suchern viel Spaß gemacht hatte, war klar, dass die Aktion in 2013 wiederholt werden sollte, gerne auch etwas größer! Aus dem Runden Tisch bildete sich ein Organisationsteam, das die Aktion in diesem Jahr vorbereitet – alles weitere zur Ostertafel 2013 entnehmen Sie bitte der Seite 1 und der beiliegen-

den Teilnahmekarte!. Das Gutscheineheft zu Weihnachten 2012 war ein voller Erfolg und kam mit einer erhöhten Auflage, die durch die Unterstützung des Verfügungsfonds Langenhorn Markt ermöglicht wurde, und vielen positiven Rückmeldungen bei den Kunden sowie den teilnehmenden Geschäften sehr gut an. Diese Weihnachtsaktion soll auch in 2013 wieder stattfinden. Weitere Themen des Abends waren die Erstellung eines Faltblatts zur Bewerbung des Runden Tisches und die mögliche Installation einer gemeinsamen Weihnachtsbeleuchtung für dieses Jahr.

Die Dokumentationen der Runden Tische finden Sie auf unserer Webseite unter: <http://langenhorner-markt.hamburg.de/runder-tisch/>.



Was für's Auge: Fotogalerien auf der Webseite

Auf der Webseite zum Langenhorner Markt finden Sie unter dem Menüpunkt „Projekte“ (<http://langenhorner-markt.hamburg.de/projekte/>) Fotogalerien zu den Umbaumaßnahmen im Fördergebiet. Zu jeder Umbaumaßnahme gibt es dort jeweils Fotos mit dem Stand vor, während und nach den Bauarbeiten zu sehen. Schauen Sie mal rein!

Gewerbeportraits

Wir stellen Ihnen Gewerbetreibende aus dem Gebiet Langenhorn Markt vor.



Name: Uwe und Katrin Dankert

Name und Anschrift des Gewerbes:

Foto Express-Service Dankert, Krohnstieg 41, 22415 Hamburg

Seit wann gibt es Ihr Geschäft und warum befindet es sich ausgerechnet hier?

Wir haben das Geschäft 2003 übernommen, nachdem der Vorbesitzer ebenfalls einen Foto Express-Service betrieben hatte. Den Langenhorner Markt kennen wir seit zehn Jahren und da unsere Vorgänger aus Langenhorn sind, haben wir unser Geschäft direkt hier eröffnet.

Welche Artikel laufen bei Ihnen am besten?

Von unseren ca. 500 analogen und digitalen Produkten laufen das klassische 10x15-Bild sowie Pass- und Bewerbungsfotos am besten.

Was ist typisch für das Zentrum um den Langenhorner Markt?

Typisch sind die vielen unterschiedlichen kleinen Geschäfte. Der Langenhorner Markt hat leider in den letzten zehn Jahren an Attraktivität verloren. Positiv ist, dass es das Quartiersmanagement gibt und der Versuch besteht, die negativen Entwicklungen positiv zu wenden.

Wenn Sie einen Wunsch frei hätten, was würden Sie am Langenhorner Markt verändern?

Wir würden uns mehr attraktive Geschäfte wünschen, z.B. ein gutes Schuh-Geschäft und eines für Damen-Oberbekleidung fehlen. Außerdem wünschen wir uns einen lokalen Nachfolger für das Geschäft Focke.



Name: Jan Johannsen

Name und Anschrift des Gewerbes:

KAYA Markt, Tangstedter Landstraße 38, 22415 Hamburg

Seit wann gibt es Ihr Geschäft und warum befindet es sich ausgerechnet hier?

Den KAYA Markt gibt es seit 1999. Er wurde 2007 von Yunus Kaya - meinem Schwager - übernommen.

Welche Artikel laufen bei Ihnen am besten?

Allgemein läuft aus dem vielfältigen Angebot an Obst und Gemüse die Saisonware am besten. Äpfel, Brot und Feinkost-Waren verkaufen wir das ganze Jahr. Besonders beliebt sind die vielen frischen Kräuter, die man nicht in jedem Supermarkt findet.

Was ist typisch für das Zentrum um den Langenhorner Markt?

Die vielen unterschiedlichen Geschäfte für den täglichen Bedarf und vor allem die große Zahl an Lebensmittel-Geschäften.

Wenn Sie einen Wunsch frei hätten, was würden Sie am Langenhorner Markt verändern?

Ich wünsche mir mehr Parkmöglichkeiten in der südlichen Tangstedter Landstraße und dass der ALDI Supermarkt trotz des neuen Standortes in der Alsterkrugchaussee in der Tangstedter Landstraße bleibt.

Termine

Aktion „Ostersafari 2013“, **20. März bis 5. April 2013**, siehe Seite 1 und beiliegende Teilnahmekarte

Fest „Langenhorner Markt-Gezeiten“, **25. und 26. April 2013**, Langenhorner Marktplatz

Runder Tisch der Gewerbetreibenden und Grundeigentümer, **Donnerstag, 13. Mai 2013**, 18.30 Uhr, Quartiersbüro, Langenhorner Markt 5a

Jubiläumsfeier „50 Jahre Bücherhalle Langenhorn“, **23. und 24. Mai 2013**, Bücherhalle Langenhorn, Langenhorner Markt 9

Quartiersforum Langenhorn Markt, **Mittwoch, 29. Mai 2013**, 18.30 Uhr, Bürgerhaus Langenhorn, Tangstedter Landstraße 41

Wir sind für Sie da

Quartiersmanagement Langenhorn Markt

steg Hamburg mbH
Julia Dettmer und Jan Krimson
Telefon: 040 43 13 93 46 / 37
langenhorn@steg-hamburg.de
www.langenhorner-markt.hamburg.de

Quartiersbüro

Langenhorner Markt 5a,
22415 Hamburg
Öffnungszeiten:
dienstags 11-13 Uhr und 15-17 Uhr,
donnerstags 16.30-18.30 Uhr
Telefon: 040 66 87 09 11

BBE Handelsberatung

Oliver Ohm, Telefon: 180 41 06 24
ohm@bbe.de

Bezirksamt Hamburg Nord

Fachamt für Stadt- und Landschaftsplanung
Jasmin Castro Frenzel
Telefon: 040 428 04 - 2387
jasmin.castrofrenzel@hamburg-nord.hamburg.de